

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

**La vita di sanc:** Ai 11 de dezëmbër recorda la Dlija **San Damasio I**, nasciü a Roma incasciü a Roma incër l'ann 304 da na familia d'origine spagnola. Sciöche papa àl combatü les eresies arianes y s'à porvè da ti dè n cult dëgn ai morc da Roma y à trasformè les catacobe te santuars. Al à menè dl 381 delegac al conzil de Constantinopoli. Al à cherdè a Roma San Iarone a fà la revijiun dla verjiun taliana de libri y a fà la traslaziun completa dla bibla. Al é mort a roma ai 11.12.384 y é sopoli tla dlija de San Lorenzo in Damaso.

**Domisdé cun Susanne Steidl** al titul „Wellness por anima y spirit“ in jöbia 10 de dezëmbër dales 15.30 ales 17.00 te Raiun Sozial a Pocolin. Te chësc domisdé imparun che cun le ponsé, cun le sintí y le comportamënt cosciënt vára da influenzé positivamënter nosc bëgnsté. Al nes vëgn dé consëis da podèi adoré tla vita da vignidè y en plü gnarál fat na meditaziun. Degöna prenotaziun al basta gní!!

**Serata por I Nepal :** in mertesc, ai 08 de dezëmbër dales 21.00 tl salf dles manifestaziuns a Corvara. Al baiará due alpinisc che è tl Nepal tratan le trumuroz de aurí. Sëra in memoria de Manuel Moling che s'à lascè tragicamënter sön Ju de Frara.

**Ringraziamënt:** la uniu dles ëles da Calfosch ringrazia de cör duc canc chi che à cumprè gherlandes d'Advënt. N giulan particular a dütes chëles che è gnüdes indò a daidè les fa. L'oferta de € 430,00- è gnüda dada ala Südtiroler Hilfsaktion "Familien in Not".

**L'associaziun turistica Corvara-Calfosch** lascia alsavèi che duc i residënc tl Comun da Corvara po' ji ti uffizi dl'associaziun turistica a Corvara o a Calfosch a se tó la cherta sajonal a por podèi adoré debann le sorvisc skibus tratan l'invern.

**Curs da fa biscotti pur nadè** cun Marlene ai 11 de dezëmbër dales 19,30 y ai 12 de dezëmbër dales 13,30 tla ciasadafüch dla refeziun a S. Martin de Tor. Organisé dala Uniu dles Patrones dl Comun da San Martin de Tor. Prenotaziuns pro Loise al nr. 0474/590026.

**Le KVV** invièia vèdui, vèdues y persones sores in sabeda, ai 12 de dezëmbër 2015 dales 14:00 tla Mensa dl KVV da Bornech a na festa da Nadè. Siur Degan Iaco Willeit fej la meditaziun y les sorus Moling da La Val cianta. Prenotaziuns pró la raprezentanta dl KVV de osc paísc cina ai 10 de dezember 2015.

*Solo in Gesù Cristo ogni  
uomo vedrà la salvezza di Dio*

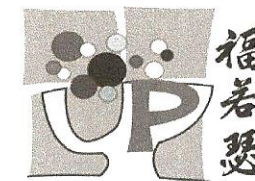


## Plata dla Ploania

**Corvara**  
**S. Tarina y Cör de Gejú**  
**Calfosch**  
**San Michil y S. Vighile**

Plaoan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann "C" 06.12.- 13.12.2015

2ª Dumènia d' Advënt

n. 02

*Ave, o Maria, piena di grazia.....  
.... benedetto è il frutto del tuo seno.*



## S. Mësses a Corvara

- 06.12.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - II. Dumënia d'Avënt**  
*Luca 3,1-6*  
10,00 S.Mëssa pur def.ti Josef y Mena Unterhofer y Albino y Rosa Costa.  
S.Mëssa pur def.ti Sighi y Ivan Foppa.  
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti Piccolruaz.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Sepl Dapunt.  
S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.
- 07.12.2015** **Lünesc - Lunedì - Montag**  
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Ambrogio Rottonara.  
S.Mëssa pur def.to Hermann Costabiei.  
S.Mëssa pur def.to Siegfried Pezzedi.
- 08.12.2015** **Mertesc - Martedì - Dienstag - Festa dl'Imacolata**  
10,00 S.Mëssa pur def.ti Luigi, Matilde, Heike, Siegfried Pezzedi y Franz y Norbert.  
S.Mëssa pur def.to Mario Piccoli.  
S.Mëssa pur def.ti Leopold y Maria y Helga Agreiter.  
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur la fam. Costamoling – Sommadossi.  
18,30 S.Mëssa ciantada dal côr de dlijia.  
S.Mëssa pur def.to Giorgio Bassot.  
S.Mëssa pur les animes plö bisognoses dl Purgatore.  
S.Mëssa pur def.to Vincenzo Dorigo.
- 09.12.2015** **Mercui - Mercoledì - Mittwoch**  
18,30 RORATE pur la uniu dles ëles.  
S.Mëssa in onur di Angeli Custodi.  
S.Mëssa pur def.ti Otto Sigismondi, Emilia Pitscheider y Giovanni Crazzolara.  
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.  
S.Mëssa pur def.to Guido Delazer.
- 11.12.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**  
18,30 RORATE pur la mÿjiga suné dala mÿjiga .  
S.Mëssa pur def.to Carlo Mischi.  
S.Mëssa pur def.ti Lois y Vijo Costamoling y def.ti Burchia.  
S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzei.  
S.Mëssa pur def.to Othmar Costabiei.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Pepi Adang.
- 12.12.2015** **Sabeda - Sabato - Samstag**  
18,30 RORATE pur la dita Costabiei y pur la uniu di artejans.  
S.Mëssa pur def.ti Othmar Costabiei y Luca Valentin.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara.
- 13.12.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - III. Dumënia d'Advënt**  
*Luca 3,10-18*  
10,00 S.Mëssa pur def.ta Ida Dejaco.  
S.Mëssa pur def.to Hermann Rudiferia.  
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. de Vijo Valentin.

- 18,30 S.Mëssa ciantada dal côr di ëi de Badia:  
S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.  
S.Mëssa pur def.ti Vijo y Elena Kostner.  
S.Mëssa in onur de S.Lucia.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Carlo Bassot.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Konrad Pedevilla.

**Orar de ufize:** in mertesc é l festa dl'Imacolata y porchël sarà l'orar de ofize **in mercui, 09.12. dales 09.00 ales 11.00.**

.....

## S. Mësses a Calfosch

- 06.12.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - II. Dumënia d'Advënt**  
*Luca 13, 1-6*  
08,30 S.Mëssa pur def.to Giovanni Costa.  
S.Mëssa pur def.to Luca Valentin.  
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.  
S.Mëssa pur def.ti Vighile y Iudita Pinter.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Amalia Pitscheider.
- 07.12.2015** **Lünesc - Lunedì - Montag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla Festa dl'Imacolata :  
S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Claudio Declara.  
S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.
- 08.12.2015** **Mertesc - Martedì - Dienstag - Festa dl'Imacolata**  
08,30 S.Mëssa pur def.to Scimun Mischi.  
S.Mëssa pur def.ti de Anna Glira.  
17,00 S.Mëssa ciantada dal côr de dlijia :  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lanzinger.  
S.Mëssa pur def.ti Iaco, Veneranda y Ida Clara.  
S.Mëssa pur la fam. Alfreider - Unterperntinger.
- 09.12.2015** **Mercui - Mercoledì - Mittwoch**  
17,00 Degüna S.Mëssa.
- 10.12.2015** **Jöbia - Giovedì - Donnerstag**  
19,00 RORATE pur la uniu dles ëles.  
S.Mëssa pur def.ta Hanni Pitscheider.
- 12.12.2015** **Sabeda - Sabato - Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla III. Dumënia d'Advënt :  
S.Mëssa pur def.to Vincenzo Dorigo.  
S.Mëssa pur def.ti Amalia y Ferdinand Pitscheider.  
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo, Siur Heinrich y Don Vincenzo.
- 13.12.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - III. Dumënia d'Advënt**  
*Luca 3,10-18*  
08,30 S.Mëssa in onur de S.Antone.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Declara.  
S.Mëssa pur def.ta Mena Pitscheider.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescollderungg.